



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Courroux Wolfies			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GROSSENBACHER Amélie	207307
51	A	LEHMANN Elodie	208263

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
07:03	89	8	1		
15:56	8	89	2		
31:48	97	8	3		
32:14	97	19	4		
34:18	89	8	5		
34:56	97	19	6		
39:11	97	89	7		
44:58	97	19	8		
49:06	97	19	9		
50:59	94	8	10		
54:09	19	97	11		

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
12:49	8	2	14:49
26:52	89	2	27:47
30:24	9	2	32:24
54:52	89	2	56:52

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>Courroux Wolfies</b>	<b>W</b>

33	G	FERRARI Laetitia	X	X	X	207421	31:48	97	8	3										
	G						32:14	97	19	4										

84		CHAPATTE Marie-Laure	95249	34:18	89	8	5													
19		STALDER Heidi	209173	34:56	97	19	6													

8		CHRISTE Emma	209413	39:11	97	89	7													
94		HELG Lana	208413	44:58	97	19	8													

<b>CLUB 1</b>	<b>Courroux Wolfies</b>	<b>W</b>
---------------	-------------------------	----------

<b>CLUB 2</b>	<b>Bassecourt Eagles</b>	<b>W</b>
---------------	--------------------------	----------

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Courroux</b>	Date / Datum Date / Data	<b>01.09.2017</b>
--------------------------------	-----------------	-----------------------------	-------------------

Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:59</b>	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>W67</b>
----------------------------------	--------------	--------------------------	--------------	---	------------

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
--	----------	--	--

Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
--	--	------------------------------	--

Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>27</b>
------------------------------------	--	--	-----------

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
-----------------------------------	---	-------------------------------------	-----------------------------------

Time Keeper Chronométrateur	<b>204252</b>	<b>FERRARI Loïc</b>	
--------------------------------	---------------	---------------------	--

Official scorer Marqueur	<b>9019</b>	<b>QUARATIELLO Lido</b>	
-----------------------------	-------------	-------------------------	--

Referee 1 Arbitre 1	<b>210100</b>	<b>VOISARD Thibaud</b>	
------------------------	---------------	------------------------	--

Referee 2 Arbitre 2	<b>209292</b>	<b>GURBA Patrice</b>	
------------------------	---------------	----------------------	--

Tech. Director Directeur tech.			
-----------------------------------	--	--	--

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>90102</b>
--------------	---------------------------------	-------------------------------------	-----------	--------------

<b>JACQUAT Christiane</b>				
---------------------------	--	--	--	--

<b>TOTAL</b>	<b>11</b>
--------------	-----------

<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>
-----------------	----------

<b>TOTAL</b>	<b>8 min</b>
--------------	--------------

2 Bassecourt Eagles			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
75	C	NEUKOMM Lise	211215
55	A	PRINCE Yaëlle	209265
12	G	ANKEN Mélanie	96042

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
24:06	41	55	1		
27:47	41		2		

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
31:19	55	2	33:19
37:25	10	2	39:11
37:54	55	2	39:54

35		GLAUSER Florence	217118
10		NEUKOMM Line	211349
19		FROSSARD Cindy	216030
23		LAUPER Jenny	215550
38		GIANI Joana	217086
64		CHAVANNE Marie	213254
41		BURRI Nicole	204225
13		TROMBERT Eloise	217501

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>
--	--------------

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
--	---------------	---------------	---------------	---------------

1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>11</b>	<b>2</b>
-----------------------------------	----------	----------	-----------	----------

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Courroux Wolfies</b>	
-----------------------------------	----------	----------	--	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma	
-----------------------------------	----------	----------	---	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma	
----------------------------------	----------	----------	---	--

Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
------------------	----------	----------	--	--

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
--	--	--	--	--

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>209136</b>
--------------	---------------------------------	-------------------------------------	-----------	---------------

<b>KISTLER Jasmine</b>				
------------------------	--	--	--	--

<b>TOTAL</b>	<b>2</b>
--------------	----------

<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>
-----------------	----------	----------	----------

<b>TOTAL</b>	<b>6 min</b>
--------------	--------------